

## PLE DE LES CORTS

El Ple de les Corts en la sessió del 15 de maig de 2013, ha debatut el Dictamen de la Comissió d'Economia, Presuposts i Hisenda sobre l'Informe de fiscalització del compte general de la Generalitat corresponent a l'exercici de 2011.

Finalment, d'acord amb la Resolució de la Presidència 2.208/I, sobre tramitació parlamentària de l'Informe de la Sindicatura de Comptes sobre la fiscalització del compte general de la Generalitat, ha aprovat la resolució següent:

## RESOLUCIÓ

Les Corts Valencianes aproven l'Informe de fiscalització del compte general de la Generalitat corresponent a l'exercici de 2011.

Palau de les Corts  
València, 15 de maig de 2013

El president  
Juan Gabriel Cotino Ferrer

El secretari primer  
Antonio Clemente Olivert

**Resolució 235/VIII, sobre la protesta pel contingut de l'acord de l'Ajuntament de Barcelona del 25 de juny i la defensa de la nostra personalitat com a poble, aprovada pel Ple de les Corts en la sessió del 15 de maig de 2013**

## PRESIDÈNCIA DE LES CORTS

D'acord amb l'article 95.1 del RC, s'ordena publicar en el *Butlletí Oficial de les Corts* la Resolució 235/VIII, sobre la protesta pel contingut de l'acord de l'Ajuntament de Barcelona del 25 de juny i la defensa de la nostra personalitat com a poble, aprovada pel Ple de les Corts en la sessió del 15 de maig de 2013.

Palau de les Corts  
València, 15 de maig de 2013

El president  
Juan Gabriel Cotino Ferrer

## PLE DE LES CORTS

El Ple de les Corts, en la sessió del 15 de maig de 2013, ha debatut el text de la Proposició no de llei de tramitació especial d'urgència sobre la protesta pel contingut de l'acord de l'Ajuntament de Barcelona del 25 de juny i la defensa de la nostra personalitat com a poble, presentada pel Grup Parlamentari Popular (RE número 47.019) i l'esmena presentada pel Grup Parlamentari Compromís (RE número 55.669).

Finalment, d'acord amb el que hi ha establert en l'article 162 del RC, ha aprovat el text de la iniciativa incorporat en la resolució següent:

## PLENO DE LES CORTS

El Pleno de Les Corts en la sesión del 15 de mayo de 2013, ha debatido el Dictamen de la Comisión de Economía, Presupuestos y Hacienda sobre el Informe de fiscalización de la cuenta general de la Generalitat correspondiente al ejercicio de 2011.

Finalmente, de acuerdo con la Resolución de la Presidencia 2.208/I, sobre tramitación parlamentaria del Informe de la Sindicatura de Comptes sobre la fiscalización de la cuenta general de la Generalitat, ha aprobado la siguiente resolución:

## RESOLUCIÓN

Les Corts Valencianes aprueban el Informe de fiscalización de la cuenta general de la Generalitat correspondiente al ejercicio de 2011.

Palau de les Corts  
Valencia, 15 de mayo de 2013

El presidente  
Juan Gabriel Cotino Ferrer

El secretario primero  
Antonio Clemente Olivert

**Resolución 235/VIII, sobre la protesta por el contenido del acuerdo del Ayuntamiento de Barcelona del 25 de junio y la defensa de nuestra personalidad como pueblo, aprobada por el Pleno de Les Corts en la sesión del 15 de mayo de 2013**

## PRESIDENCIA DE LES CORTS

De acuerdo con el artículo 95.1 del RC, se ordena publicar en el *Butlletí Oficial de les Corts* la Resolución 235/VIII, sobre la protesta por el contenido del acuerdo del Ayuntamiento de Barcelona del 25 de junio y la defensa de nuestra personalidad como pueblo, aprobada por el Pleno de Les Corts en la sesión del 15 de mayo de 2013.

Palau de les Corts  
Valencia, 15 de mayo de 2013

El presidente  
Juan Gabriel Cotino Ferrer

## PLENO DE LES CORTS

El Pleno de Les Corts, en la sesión del 15 de mayo de 2013, ha debatido el texto de la Proposición no de ley de tramitación especial de urgencia sobre la protesta por el contenido del acuerdo del Ayuntamiento de Barcelona del 25 de junio y la defensa de nuestra personalidad como pueblo, presentada por el Grupo Parlamentario Popular (RE número 47.019) y la enmienda presentada por el Grupo Parlamentario Compromís (RE número 55.669).

Finalmente, de acuerdo con lo establecido en el artículo 162 del RC, ha aprobado el texto de la iniciativa incorporado en la siguiente resolución:

## RESOLUCIÓ

1. Les Corts Valencianes expressen el seu malestar per l'acord i la declaració institucional de l'Ajuntament de Barcelona en el qual s'utilitza constantment una referència ofensiva al nostre poble que suposa un menyspreu i una falta de respecte a la història i als drets del poble valencià a constituir-se en comunitat autònoma, a l'empara de l'article 2 de la CE, en la forma que determina el capítol III, del títol VIII i la Llei orgànica 5/1982, de primer de juliol, d'estatut d'autonomia de la Comunitat Valenciana, reformada per la Llei orgànica 1/2006, del 10 d'abril, la qual estableix:

«Primer. 1. El poble valencià, històricament organitzat com a Regne de València, es constituïx en comunitat autònoma, dins de la unitat de la nació espanyola, com a expressió de la seua identitat diferenciada com a nacionalitat històrica i en l'exercici del dret d'autogovern que la Constitució espanyola reconeix a tota nacionalitat, amb la denominació de Comunitat Valenciana.

Primer. 2. La Comunitat Valenciana és l'expressió de la voluntat democràtica i del dret d'autogovern del poble valencià i es regix pel present estatut, que és la seua norma institucional bàsica.

Segon. El territori de la Comunitat Valenciana comprén el dels municipis integrats a les províncies d'Alacant, Castelló i València.

Quart. 1. La bandera de la Comunitat Valenciana és la tradicional senyera composta per quatre barres roges sobre fons groc, coronades sobre franja blava vora el pal.

Sext. 1. La llengua pròpia de la Comunitat Valenciana és el valencià.

Sext. 2. L'idioma valencià és l'oficial a la Comunitat Valenciana, igual que ho és el castellà, que és l'idioma oficial de l'Estat. Tots tenen dret a conèixer-los i usar-los i a rebre l'ensenyament de, i en, l'idioma valencià.»

2. Igualment, las Corts Valencianes volen recordar:

Primer. Que la Comunitat Valenciana, com a nacionalitat històrica i amb les singularitats de la seua personalitat, pròpia i diferenciada, està constituïda en comunitat autònoma, sota la denominació de Comunitat Valenciana i les seues institucions d'autogovern són les competents, en el marc de la CE i de l'Estatut d'autonomia, per a legislar, dictar normes i decrets i, en definitiva, governar el seu territori sota la direcció i la coordinació del president de la Generalitat, que és també cap del Consell i que ostenta la més alta representació de la Comunitat Valenciana, al mateix temps que l'ordinària de l'Estat en el seu territori.

Segon. Que la Comunitat Valenciana i les seues institucions d'autogovern són mereixedores, per la seua història i drets constitucionals i estatutaris, del màxim respecte. Per tant, no es deuen vulnerar per cap govern, institució, entitat, organització de qualsevol tipus, persones físiques o jurídiques, la sobirania del poble valencià, la demarcació territorial, ni les senyes d'identitat que la representen.

Tercer. Que els pobles i els territoris de les províncies d'Alacant, Castelló i València constituïxen la demarcació de la Comunitat Valenciana.

Quart. Que la Comunitat Valenciana té la llengua pròpia que és el valencià i que l'idioma valencià, clarament diferenciatiu d'altres llengües, és l'oficial al seu territori; igual que ho és el castellà, que és l'idioma oficial de l'Estat.

Cinqué. Que la bandera de la Comunitat Valenciana és la tradicional senyera composta per quatre barres roges sobre fons groc, coronades sobre franja blava vora el pal i

## RESOLUCIÓN

1. Las Corts Valencianes expresan su malestar por el acuerdo y declaración institucional del Ayuntamiento de Barcelona en el que se utiliza constantemente una referencia ofensiva a nuestro pueblo que supone un desprecio y una falta de respeto a la historia y a los derechos del pueblo valenciano a constituirse en comunidad autónoma, al amparo del artículo 2 de la CE, en la forma que determina el capítulo III, del título VIII y la Ley orgánica 5/1982, primero de julio, de estatuto de autonomía de la Comunitat Valenciana, reformada por la Ley orgánica 1/2006, del 10 de abril, la cual establece:

«Primero. 1. El pueblo valenciano, históricamente organizado como Reino de Valencia, se constituye en comunidad autónoma, dentro de la unidad de la nación española, como expresión de su identidad diferenciada como nacionalidad histórica y en el ejercicio del derecho de autogobierno que la Constitución española reconoce a toda nacionalidad, con la denominación de Comunitat Valenciana.

Primero. 2. La Comunitat Valenciana es la expresión de la voluntad democrática y del derecho de autogobierno del pueblo valenciano y se rige por este estatuto, que es su norma institucional básica.

Segundo. El territorio de la Comunitat Valenciana comprende el de los municipios integrados en las provincias de Alicante, Castellón y Valencia.

Cuarto. 1. La bandera de la Comunitat Valenciana es la tradicional señera compuesta por cuatro barras rojas sobre fondo amarillo, coronadas sobre franja azul al lado del palo.

Sexto. 1. La legua propia de la Comunitat Valenciana es el valenciano.

Sexto. 2. El idioma valenciano es el oficial en la Comunitat Valenciana, igual que lo es el castellano, que es el idioma oficial del Estado. Todos tienen derecho a conocerlos y usarlos y a recibir el enseñanza de, y en, el idioma valenciano.»

2. Igualmente, las Corts Valencianes quieren recordar:

Primero. Que la Comunitat Valenciana, como nacionalidad histórica y con las singularidades de su personalidad propia y diferenciada, está constituida en comunidad autónoma, bajo la denominación de Comunitat Valenciana y sus instituciones de autogobierno son las competentes, en el marco de la CE y del Estatuto de autonomía, para legislar, dictar normas y decretos y, en definitiva, gobernar su territorio bajo la dirección y coordinación del presidente de la Generalitat, que es también jefe del Consell y que ostenta la más alta representación de la Comunitat Valenciana, al mismo tiempo que la ordinaria del Estado en su territorio.

Segundo. Que la Comunitat Valenciana y sus instituciones de autogobierno son merecedoras, por su historia y derechos constitucionales y estatutarios, del máximo respeto. Por tanto, no se deben vulnerar por ningún gobierno, institución, entidad, organización de cualquier tipo, personas físicas o jurídicas, la soberanía del pueblo valenciano, su demarcación territorial, ni sus señas de identidad que la representan.

Tercero. Que los pueblos y territorios de las provincias de Alicante, Castellón y Valencia constituyen la demarcación de la Comunitat Valenciana.

Cuarto. Que la Comunitat Valenciana tiene su lengua propia que es el valenciano y que el idioma valenciano, claramente diferenciado otras lenguas, es el oficial en su territorio; igual que lo es el castellano, que es el idioma oficial del Estado.

Quinto. Que la bandera de la Comunitat Valenciana es la tradicional señera compuesta por cuatro barras rojas sobre fondo amarillo, coronadas sobre franja azul al lado del palo

que l'himne oficial és el constituït per la música del mestre Serrano Simeón i la lletra de Maximilià Thous, que va ser inaugurat en l'Exposició Regional de 1909.

Sext. Que el poble valencià està orgullós de les seues institucions d'autogovern i de formar part de la Comunitat Valenciana i és contrari –i no accepta– que se'l relacione amb cap altra demarcació territorial obsoleta i inconstitucional que res té a veure amb la seua història i personalitat.

Seté. Les Corts Valencianes volen condemnar i condemnar qualsevol agressió, vulneració o menyspreu que es faça –vinga d'on vinga– al poble valencià, a la seua personalitat diferenciada, a la seua denominació i demarcació territorial i a les seues senyes d'identitat.

Huité. Per tot això, les Corts fan una crida a totes les institucions públiques de l'Estat espanyol, als partits polítics, a les organitzacions sindicals i empresarials, les universitats, els instituts i els col·legis, les associacions i les organitzacions de qualsevol tipus i les persones físiques i jurídiques a respectar i utilitzar en les seues actuacions estes singularitats del poble valencià que es corresponen amb l'oficialitat que assenyala el nostre Estatut d'autonomia i que formen part de la nostra personalitat històrica i de les nostres arrels.

Nové. Les Corts acorden no donar tràmit en esta institució i fer mandatari el Consell perquè tots els departaments de l'administració autonòmica actuen d'igual forma quan es tracte d'iniciatives parlamentàries o qualsevol document o escrit que en el seu contingut no respecten la denominació oficial de la Comunitat Valenciana o la substituïsquen per una altra.

Desé. Que es retia compte del present acord al govern de la nació, a la Mesa del Congrés i del Senat, a tots els governs i els parlaments autonòmics d'Espanya i, de forma especial, a l'Ajuntament de Barcelona i a tots els integrants de la seua corporació municipal.

Palau de les Corts  
València, 15 de maig de 2013

El president  
Juan Gabriel Cotino Ferrer

El secretari primer  
Antonio Clemente Olivert

**Resolució 236/VIII, sobre l'adopció de mesures per a impulsar la lluita contra l'homofòbia, la lesbofòbia, la bifòbia i la transfòbia, i garantir la no discriminació, aprovada pel Ple de les Corts en la reunió del 15 de maig de 2013**

PRESIDÈNCIA DE LES CORTS

D'acord amb l'article 95.1 del RC, s'ordena publicar en el *Butlletí Oficial de les Corts* la Resolució 236/VIII, sobre l'adopció de mesures per a impulsar la lluita contra l'homofòbia, la lesbofòbia, la bifòbia i la transfòbia, i garantir la no discriminació, aprovada pel Ple de les Corts en la reunió del 15 de maig de 2013.

Palau de les Corts  
València, 15 de maig de 2013

El president  
Juan Gabriel Cotino Ferrer

y que el himno oficial es el constituido por la música del maestro Serrano Simeón y la letra de Maximiliano Thous, que fue inaugurado en la Exposición Regional de 1909.

Sexto. Que el pueblo valenciano está orgulloso de sus instituciones de autogobierno y de formar parte de la Comunitat Valenciana y es contrario –y no acepta– que se le relacione con ninguna otra demarcación territorial obsoleta e inconstitucional que nada tiene que ver con su historia y personalidad.

Séptimo. Las Corts Valencianes quieren condenar y condenan cualquier agresión, vulneración o menosprecio que se haga –venga de donde venga– al pueblo valenciano, a su personalidad diferenciada, a su denominación y demarcación territorial y a sus señas de identidad.

Octavo. Por todo ello, Les Corts hacen una llamada a todas las instituciones públicas del Estado español, a los partidos políticos, a las organizaciones sindicales y empresariales, universidades, institutos y colegios, asociaciones y organizaciones de cualquier tipo y personas físicas y jurídicas a respetar y utilizar en sus actuaciones estas singularidades del pueblo valenciano que se corresponden con la oficialidad que señala nuestro Estatuto de autonomía y que forman parte de nuestra personalidad histórica y de nuestras raíces.

Noveno. Les Corts acuerdan no dar trámite en esta institución y hacer mandatario al Consell para que todos los departamentos de la administración autonómica actúen de igual forma cuando se trate de iniciativas parlamentarias o cualquier documento o escrito que en su contenido no respeten la denominación oficial de la Comunitat Valenciana o la sustituyan por otra.

Décimo. Que se dé cuenta del presente acuerdo al gobierno de la nación, a la Mesa del Congreso y del Senado, a todos los gobiernos y los parlamentos autonómicos de España y, de forma especial, al Ayuntamiento de Barcelona y a todos los integrantes de su corporación municipal.

Palau de les Corts  
Valencia, 15 de mayo de 2013

El presidente  
Juan Gabriel Cotino Ferrer

El secretario primero  
Antonio Clemente Olivert

**Resolución 236/VIII, sobre la adopción de medidas para impulsar la lucha contra la homofobia, la lesbofobia, la bifobia y la transfobia, y garantizar la no discriminación, aprobada por el Pleno de Les Corts en la reunión del 15 de mayo de 2013**

PRESIDENCIA DE LES CORTS

De acuerdo con el artículo 95.1 del RC, se ordena publicar en el *Butlletí Oficial de les Corts* la Resolución 236/VIII, sobre la adopción de medidas para impulsar la lucha contra la homofobia, la lesbofobia, la bifobia y la transfobia, y garantizar la no discriminación, aprobada por el Pleno de Les Corts en la reunión del 15 de mayo de 2013.

Palau de les Corts  
Valencia, 15 de mayo de 2013

El presidente  
Juan Gabriel Cotino Ferrer